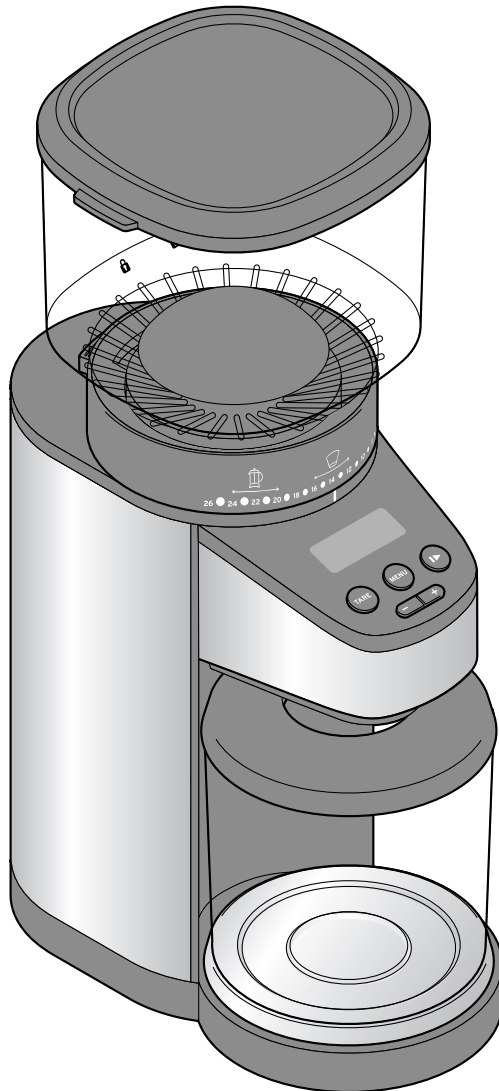




## Mlýnek na kávu



## Vážení zákazníci,

s tímto novým elektrickým mlýnkem na kávu si můžete před každým spařováním kávy namlít kávová zrna vždy úplně čerstvě. Tak zůstanou přirozeným způsobem zachovány hodnotné aromatické látky obsažené v kávových zrnech až do přípravy kávy.

Mlýnek na kávu obsahuje mlecí mechanismus a mele kávu mimořádně šetrně k aromatu.

Stupeň namletí lze individuálně nastavit od hrubého po extra jemný podle toho, zda je káva určena pro přípravu espresa, překapávané kávy nebo turecké kávy. V jednom cyklu můžete namlet kávu na pět až dvanáct šálků.

Díky zabudované mimořádně přesné váze můžete zjistit přesné množství kávy pro Váš maximální požitek z nápoje.

Věříme, že Vám bude tento nový mlýnek na kávu dlouho sloužit k plné spokojenosti.

## Váš tým Tchibo



[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

# Obsah

- 4 Co je dobré o kávě vědět**
- 5 K tomuto návodu**
- 5 Bezpečnostní pokyny**
- 8 Likvidace**
- 9 Přehled (rozsah dodávky)**
- 10 Příprava**
- 10 Nastavení stupně namletí**
- 10 Naplnění kávových zrn**
- 11 Mletí kávy**
  - 11 Volba množství kávy podle počtu šáleků
  - 12 Volba množství kávy podle hmotnosti
  - 14 Manuální stanovení množství kávy
  - 14 Odebrání kávy
  - 14 Funkce tára (TARE)
- 15 Čištění**
  - 15 Demontáž přístroje
  - 16 Složení přístroje
- 17 Závada / náprava**
  - 17 Reset
- 18 Technické parametry**
- 19 Záruka**

## Co je dobré o kávě vědět

### Kvalita kávových zrn

Čerstvost kávových zrn je základem nesrovnatelného požitku z kávy.

Z tohoto důvodu vždy používejte čerstvá kávová zrna.

### Uchovávání kávových zrn

Kávová zrna zůstávají v zásobníku mlýnku čerstvá několik dnů. Do zásobníku ale neplňte příliš mnoho kávových zrn. Raději je doplňujte častěji, aby neztratila své aroma.

Zbylá kávová zrna ukládejte tak, aby se uchovalo jejich aroma: Když budete kávová zrna uchovávat v chladničce uzavřená ve vzduchotěsné nádobě nepropustné pro světlo, zachovají si svou čerstvost až tři týdny. Kávová zrna můžete také zmrazit a uchovávat je až tři měsíce v mrazničce.

### Uchovávání namleté kávy

Namelte vždy jen tolik kávy, kolik potřebujete na přípravu nápoje. Nenechávejte namletou kávu v zachytné nádobce déle než max. 24 hodin. Pokud máte přebytečnou namletou kávu, uchovávejte ji v chladu a v suchu ve vzduchotěsně uzavřené nádobě.

### Vhodný stupeň mletí

Jako mnemotechnickou pomůckou můžete použít následující zásadu: Čím jemnější je stupeň namletí, tím kratší doba by měla být namletá káva v kontaktu s vodou a naopak: čím hrubší namletí, tím delší doba kontaktu. Proto se v presovači používá velmi jemně namletá káva, překapávače a ruční filtrační systémy vyžadují střední stupeň namletí a french pressy a konvice k přípravě kávy zastudena vyžadují spíše hrubý stupeň namletí. Pokud by zůstala jemně namletá káva déle v horké vodě, např. při přípravě v překapávači a french pressu, získá nápoj hořkou chuť.

Pro zjištění vhodného stupně namletí pro přípravu kávy se řiďte symboly na prstenci pro stupeň namletí. Nejlepší je začínat vždy se středním nastavením. V případě potřeby pak upravujte hrubost namletí o 1-2 stupně, dokud nenajdete vhodné nastavení.

Pamatujte na to, že vedle zvoleného druhu kávy a metody přípravy je pro chuť rozhodující i stupeň tvrdosti a teplota vody, kterou se káva spařuje.

## K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symbyly uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.

## Bezpečnostní pokyny

### Účel použití

Mlýnek na kávu je určen k mletí celých kávových zrn.

Je koncipován pro množství běžná v domácnostech.

Tento mlýnek na kávu není vhodný k používání v kuchyních pro zaměstnance podniků průmyslového a živnostenského sektoru, v zemědělských podnicích, v penzionech poskytujících ubytování se snídaní, ani pro hosty hotelů, motelů a podobných zařízení, nebo ke komerčním účelům. Mlýnek na kávu je určen výhradně pro používání v suchém vnitřním prostředí.

### **NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů**

- Tento přístroj nesmí používat děti. Přístroj a síťový kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Tento přístroj smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dozorem, pokud jim byly sděleny pokyny k bezpečnému zacházení s přístrojem a pokud pochopily, jaká nebezpečí jim při používání přístroje hrozí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.  
Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

## **NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem**

- Mlýnek na kávu a síťovou zástrčku nikdy neponořujte do vody, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nenechávejte mlýnek na kávu v provozu bez dohledu.
- Příkladový přístroj zapojte pouze do zásuvky s ochrannými kontakty instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům přístroje.
- Pokud bude nutné použít prodlužovací kabel, musí odpovídat „Technickým parametrům“. Při nákupu prodlužovacího kabelu si nechte poradit ve specializované prodejně.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky,  
...  
... pokud se během provozu vyskytla porucha,  
... po použití,  
... pokud necháváte přístroj bez dohledu,  
... před nasazováním zásobníku kávových zrn na přístroj nebo jeho odstraňováním z přístroje,  
... při bouřce,  
... před čištěním přístroje.  
Přitom tahejte přímo za zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste v případě potřeby mohli síťovou zástrčku rychle vytáhnout. Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo

nemohl zakopnout ani se do něj nemohl zaplést a přitom přístroj strhnout na zem.

- Síťový kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Síťový kabel pokládejte do bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Příkladový přístroj neuvádějte do provozu, pokud je přístroj sám nebo síťový kabel viditelně poškozený nebo přístroj spadl na zem.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Případné opravy přístroje nebo síťového kabelu nechte provádět pouze v odborném servisu nebo v našem servisním centru. Při neodborných opravách mohou uživatelé hrozit značnou nebezpečí.

## **VÝSTRAHA před poraněním**

- Pohyblivé díly mohou způsobit řezná poranění nebo pohmoždění.  
Nikdy nepoužívejte mlýnek na kávu bez nasazené záchytné nádoby nebo bez nasazeného víka zásobníku na kávová zrna. Při používání stroje se nedotýkejte mlecího mechanismu. Během mletí nesahejte do zásobníku kávových zrn a nedávejte dovnitř žádné předměty. Nesahejte do otvorů v přístroji, když je přístroj připojen k elektrické síti. Než budete např. odstraňovat případné ucpání, vytáhněte nejprve síťovou zástrčku.

- Přesné pokyny pro čištění výrobku naleznete v kapitole „Čištění“.
- Zneužití přístroje může vést k poraněním.

#### **POZOR na věcné škody**

- Příklad je dimenzován jen pro krátkodobý provoz. Po 2 minutách provozu nechte přístroj po dobu 10 minut chladnout.
- Postavte přístroj na pevnou a rovnou plochu, kterou je možné dobře čistit a která je dobře přístupná.
- Příklad umístěte do dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou např. plotýnky sporáku nebo kamna.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Používejte pouze originální příslušenství (případně mimo prvků pro zachytávání namleté kávy).
- Mlýnkem na kávu melte jen kávu. Mletí jiných přísad může přístroj zničit.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda se v zásobníku na kávová zrna nenachází nějaké cizí předměty.
- Mlecí mechanismus nenechávejte běžet na prázdko.
- Nepřetěžujte váhu. Nesmí být překročena maximální celková hmotnost 1 kg!
- S výjimkou záchytného zásobníku nebo položek určených k vážení na váhu nic nestavte.

- Výrobek nevystavujte velkým teplotním výkyvům, vlhkosti, přímému slunečnímu záření, prachu, silným otřesům ani nárazům. Citlivá měřicí technika váhy by se tak mohla poškodit.

- Není možné zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky k ošetřování nábytku nenaruší a nezměkčí protiskuzové nožičky výrobku. Proto pod něj případně položte protiskuzovou podložku.

#### **POZOR na chybné funkce**

- Integrovanou váhu udržujte v dostatečné vzdálenosti od extrémních elektromagnetických vlivů, jako jsou např. přístroje řízené rádiovým signálem, mobilní telefony atd., protože by mohlo dojít k chybným funkcím a zobrazení nesprávných hodnot. Pokud byla váha vystavena rušení a/nebo ukazuje nesprávné hodnoty, resetujte ji (viz kapitola „Závada / náprava“)
- a postavte přístroj na jiné místo.** Potom bude váha opět připravena k použití.

## Bezpečnostní zařízení

Přístroj je vybaven tepelnou pojistkou, která jej automaticky vypne v případě přehřívání. V takovém případě nechte přístroj před dalším uvedením do provozu asi 1 hodinu chladnout. Přístroj aktivujete stisknutím tlačítka **▶**.

## Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

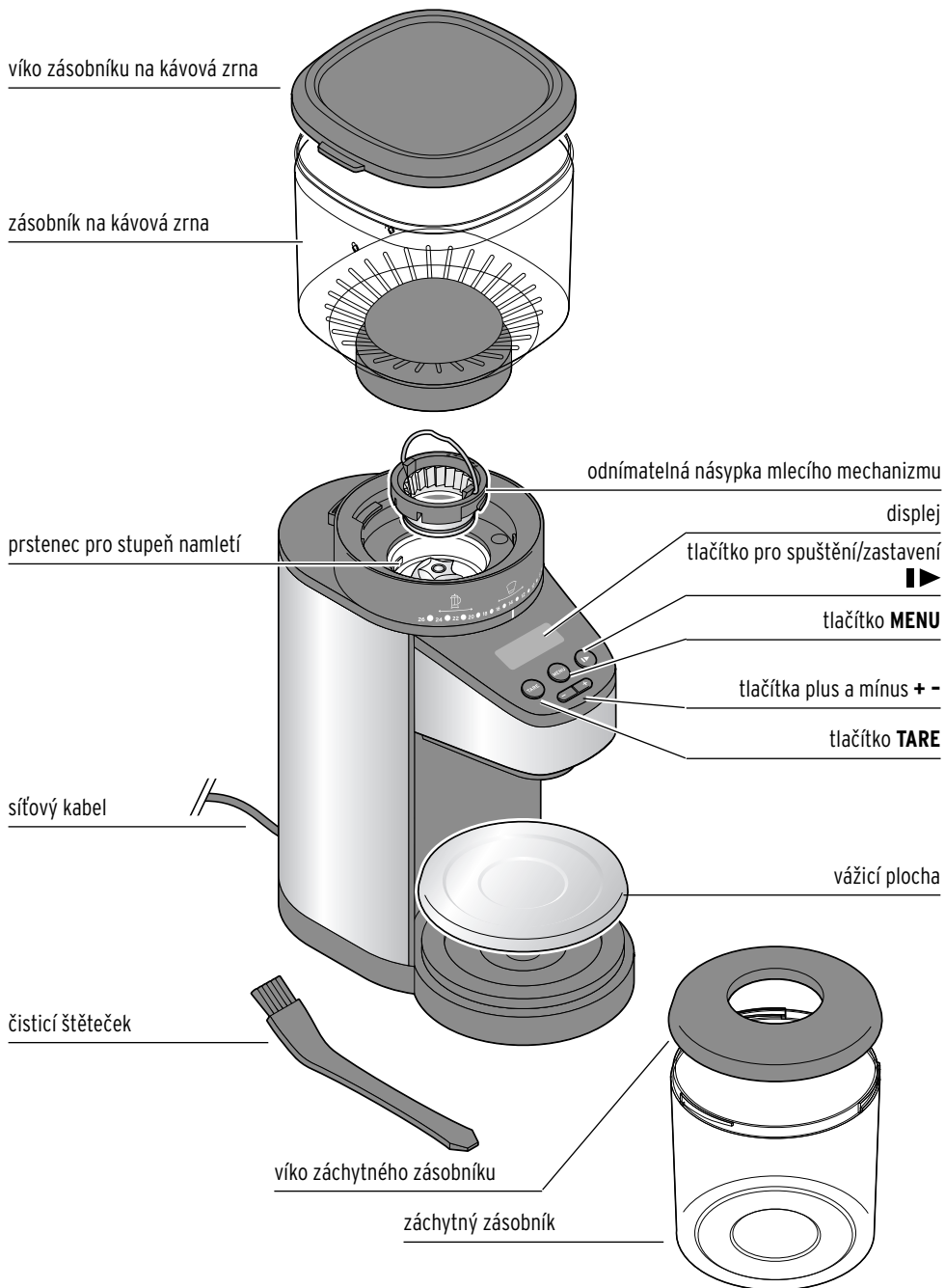


**Přístroje** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

**■** Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



## Přehled (rozsah dodávky)



## Příprava



### NEBEZPEČÍ -

ohrožení života elektrickým proudem

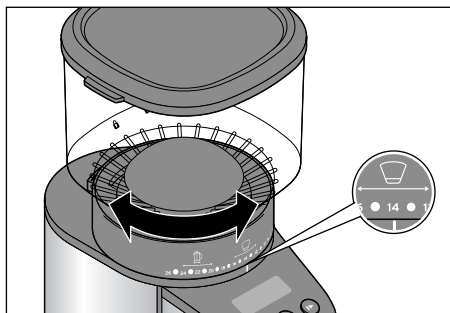
- Mlýnek na kávu a síťovou zástrčku nikdy neponožujte do vody, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



### VÝSTRAHA před poraněním

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťovou zástrčku.

- ▷ Pro odstranění případných výrobních zbytků vyčistěte mlýnek na kávu před prvním použitím (viz kapitola „Čištění“).



- ▷ Otáčejte celým zásobníkem na kávová zrna na prstenci pro stupeň namletí, dokud se požadovaný stupeň namletí nebude překrývat se značkou na přední straně.

## Nastavení stupně namletí

### POZOR na věcné škody

- Pokud se v zásobníku již nacházejí kávová zrna, měňte stupeň namletí pouze s běžícím mlecím mechanismem. Jinak by se mohla zrna vzpříčit mezi mlecími kotouči a zablokovat motor.





Nastavení stupně namletí nenaleznete na displeji, pro tento účel slouží výhradně prsteneček pro stupeň namletí.


- ▷ Požadovaný stupeň namletí můžete nastavovat plynule v rozmezí od **1** (jemné namletí) až po **26** (hrubě namletí) **před** naplněním kávových zrn. Tak zabráníte tomu, aby se jednotlivá zrna vzpříčila v mlecím mechanismu.

Následující hodnoty slouží pouze pro orientaci.

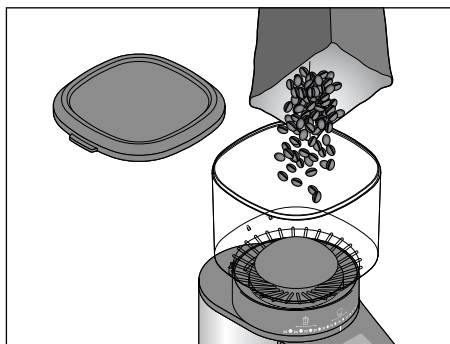
Správný stupeň namletí pro příslušný druh přípravy kávy nejlépe zjistíte vyzkoušením.

 **1 - 6** = jemně namletá káva;  
vhodná pro přípravu espressa

 **6 - 16** = středně namletá káva;  
vhodná pro přípravu běžné překapávané kávy

 **16 - 26** = hrubě namletá káva;  
vhodná k přípravě kávy ve french pressu, resp. v konvici se stlačovacím filtrem

## Naplnění kávových zrn



1. Sejměte víko zásobníku na kávová zrna.
2. Naplňte kávová zrna do zásobníku.
3. Znovu nasadte víko.



**Maximální plnicí množství zásobníku je 400 g kávových zrn.**

**Záchytný zásobník pojme 100 g namleté kávy.**

**Záchytný zásobník včas vyprázdněte.**




## Mletí kávy

Pro namletí požadovaného množství kávy můžete volit mezi 3 variantami:

- podle počtu šálek
- podle hmotnosti (integrovaná váha)
- manuálně (funkce měření času)

1. Ujistěte se, že zásobník na kávová zrna správně zapadl na místo, záchytný zásobník je nasazený a oba kryty jsou správně uzavřeny.

 Aby se předešlo nebezpečí poranění rotujícím mlecím mechanismem, zabraňuje bezpečnostní spínač rozběhnutí motoru, pokud zásobník na kávová zrna není na místě nebo není namontovaný správně.


2. Sířovou zástrčku zasuňte do zásuvky.

Přístroj se ihned zapne a po několika sekundách bude připraven k použití.

Při prvním použití se na displeji zobrazí přednastavené mleté množství na 1 šálek.




Poté zůstane vždy zachováno poslední zvolené nastavení.

 Mlýnek na kávu stanovuje množství kávy jak při nastavení „Počet šálek“, tak i při nastavení „Podle hmotnosti“ prostřednictvím integrované váhy. Ta se nastavuje při expedici na dodaný záchytný zásobník. Během přepravy se ale může váha rozladit. Nejprve proto nastavte váhu na nulu.

Doporučuje se před každým mletím stisknout tlačítko **TARE**, aby byla váha vždy správně nakalibrována.


3. Stisknutím tlačítka **TARE** nakalibrujte váhu.

 Přibližně po 2 minutách bez stisknutí tlačítka přejde přístroj automaticky do pohotovostního režimu. Přístroj opět aktivujete stisknutím libovolného tlačítka.

## Volba množství kávy podle počtu šálek

Mlýnek na kávu počítá v závislosti na použitém typu kávy a při nastavení středním stupni namletí 7 g namleté kávy na šálek.

▷ V případě potřeby stiskněte tlačítko **TARE** pro nakalibrování váhy.

1. Podržte případně stisknuté tlačítko **MENU**, dokud se na displeji nezobrazí symbol šálku  a **1**.

2. Pomocí tlačítka **+**, resp. **-** zvolte požadovaný počet šálek – max. 12.

Když podržíte tlačítko stisknuté, budou se čísla měnit rychleji.

3. Stisknutím tlačítka **▶** spustíte proces mletí.

Během mletí se počet šálek na displeji počítá.

Jakmile je proces mletí ukončen, ozvou se 3 signální tóny a na displeji se zobrazí namletý počet šálek.

4. Před dalším mletím kávy vyprázdněte záchytný zásobník. Pokud byste tak neučinili, ozvou se 3 signální tóny a proces mletí se nespustí.


▷ Pokud chcete na konci procesu mletí zvýšit množství kávy, zvýšte počet šálek pomocí tlačítka **+** a spusťte znovu proces mletí stisknutím tlačítka **▶**.  
(Příklad: Nastavili jste a namleli 3 šálky, pak zvýšíte nastavení na 5 šálek: budou přimlety 2 šálky.)

▷ Proces mletí můžete kdykoliv přerušit stisknutím tlačítka **▶**.

Pomocí tlačítek **+**, resp. **-** pak můžete mezitím např. přizpůsobit i požadované množství. Nemůžete ale nastavit počet šálek nižší, než je aktuálně naměřená hodnota. Tlačítko **-** v takovém případě nereaguje.

Po dalším stisknutí tlačítka **▶** bude pokračovat zahájený proces mletí.

Pokud předtím odeberete namletou kávu, proces mletí se vyresetuje a při dalším spuštění začne od začátku.

 Během mlecího procesu nelze změnit počet šálek.

## Chybová hlášení:



Pokud dojde k během procesu mletí k vyprázdnění zásobníku na kávu, zastaví se po několika sekun-

dách mlecí mechanismus a na displeji se objeví informace **ERR**. Doplníte kávová zrna a stisknete tlačítko **MENU** pro nadzvednutí západky. Vyprázdněte záchytný zásobník, stisknete tlačítko **TARE** a znovu spustíte proces mletí.

**3 signální tóny:** Pokud se před spuštěním procesu mletí nachází ještě v záchytném zásobníku namletá káva z minulého procesu, ozvou se 3 signální tóny a proces mletí se nespustí. Vyprázdněte záchytný zásobník a spusťte znovu proces mletí, anebo stisknete tlačítko **TARE** a pak spusťte proces mletí znovu.



Varovný symbol se objeví na displeji, ...

... když vyjmete záchytný zásobník (váha naváží zápornou hmotnost).

... pokud použijete jinou nádobu než dodaný záchytný zásobník (hmotnost se liší od přednastavení).

U jiných nádob mějte na zřeteli, že celková maximální hmotnost 1 kg pro váhu (včetně namleté kávy) nesmí být překročena.

... pokud váha z jiného důvodu naměří chybnou hodnotu, např. protože se v záchytném zásobníku již nachází namletá káva o hmotnosti převyšující nastavený počet šálků.

V takových případech vyprázdněte záchytný zásobník a nastavte váhu na nulu stisknutím tlačítka **TARE** (viz odstavec „Funkce tára“).

Anebo zvyšte nastavený počet šálků a pak spusťte proces.

## Volba množství kávy podle hmotnosti

Jako průměrná hodnota se počítá asi 7-9 g namleté kávy na šálek.

V závislosti na chuti, typu přípravy, druhu kávy a především velikosti šálku zde můžete určit přesné množství pro Vaši kávu.

Pokud se vám zdá káva s automaticky stanoveným množstvím podle počtu šálků například příliš slabá, přidejte 1-2 g namleté kávy na šálek a postupným ochutnáváním najděte množství kávy, které Vám vyhovuje.

Můžete nastavit 3-100 g (0,10-3,50 uncí).



1. Stisknete tlačítko **MENU**, dokud se na displeji nezobrazí **3 g** (měrná jednotka gram), resp. **0,10 oz** (měrná jednotka unce).

2. Stisknutím tlačítka **+**, resp. **-** zvolte požadovanou hmotnost - max. 100 g.

3. Stisknutím tlačítka **▶** spustíte mlecí mechanismus.

Na displeji se během mletí zobrazuje naměřená hmotnost.

Jakmile je proces mletí ukončen, ozvou se 3 signální tóny a na displeji se zobrazí nastavená hmotnost.

4. Před dalším mletím kávy vyprázdněte záchytný zásobník.

Mějte na paměti:

Pokud je naměřená hodnota vyšší nebo stejná jako nastavená hmotnost, nelze proces mletí spustit.

Zazní 3 signální tóny.

▷ Pokud chcete k již namletému množství v záchytném zásobníku přimlet další kávu, máte 2 možnosti:

- Nastavte váhu stisknutím tlačítka **TARE** na nulu, zadejte požadovanou přidanou hmotnost a spusťte proces mletí.

(Příklad: Namleli jste 30 g kávy. Nastavíte váhu na nulu a namelete dalších 30 g. Celkem tak máte 60 g.)

- Stisknutím tlačítka **+** zadejte příslušnou vyšší hmotnost a spusťte proces mletí. Rozdíl se přičte.  
(Příklad: Namleli jste 30 g kávy. Nyní nastavíte 60 g a spusťte proces mletí. Mlýnek namele k již hotovému 30 g ještě dalších 30 g. Celkem tak máte 60 g.)

▷ Proce mletí můžete kdykoliv přerušit stisknutím tlačítka **▶▶**.

Pomocí tlačítek **+**, resp. **-** můžete nyní přizpůsobit požadované množství.

Po dalším stisknutí tlačítka **▶▶** bude pokračovat zahájený proces mletí.

Nesmíte ale nastavit hmotnost nižší než je aktuálně naměřená hodnota. Tlačítko **-** v takovém případě nereaguje.

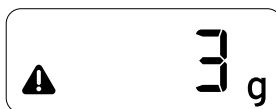
Pokud jste mezitím vyprázdnili záchytný zásobník nebo stiskli tlačítko **TARE**, váha se vyresetuje a při dalším spuštění začne celý proces mletí od začátku s poslední nastavenou hodnotou.


### Chybová hlášení:



Pokud dojde během procesu mletí k vyprázdnění zásobníku na kávová zrna, bude několik sekund blikat

dosažená hmotnost, ozve se 1 signální tón, pak se mlecí mechanismus zastaví a na displeji se objeví informace **ERR**. Doplníte kávová zrna a stisknete tlačítko **MENU** pro nadzvednutí západky. Vyprázdníte záchytný zásobník, stisknete tlačítko **TARE** a znovu spusťte proces mletí.



Varovný symbol  se objeví na displeji, ...

... když vyjmete záchytný zásobník (váha naváží zápornou hmotnost).

... pokud použijete jinou nádobu než dodaný záchytný zásobník (hmotnost se liší od přednastavení).

U jiných nádob mějte na zřeteli, že celková maximální hmotnost 1 kg pro váhu (včetně namleté kávy) nesmí být překročena.

... pokud váha z jiného důvodu naměří chybnou hodnotu, např. protože se v záchytném zásobníku již nachází namletá káva v množství převyšujícím nastavenou hmotnost.

V takových případech vyprázdněte záchytný zásobník a nastavte váhu na nulu stisknutím tlačítka **TARE** (viz odstavec „Funkce tára“).


Anebo zvyšte nastavenou hmotnost a pak přístroj spusťte.


## Manuální stanovení množství kávy

Pokud stanovujete požadované množství namleté kávy od oka nebo např. chcete zachytávat namletou kávu přímo do hlavy presovače, můžete použít manuální funkci s měřením času.

V tomto provozním režimu je váha vypnutá.



1. Podržte stisknuté tlačítko **MENU**, dokud se na displeji nezobrazí symbol hlavy presovače  a **0**.
2. Stisknutím tlačítka **▶** spustíte proces mletí. Během mletí se na displeji zobrazuje uplynulý čas. Jakmile je namlet dostatek kávy, dalším stisknutím tlačítka **▶** ukončete proces mletí. Když mletí neukončíte, zastaví se automaticky po cca 60 sekundách.


 Případně si poznamenejte zobrazený čas, abyste při příštím manuálním spuštění docílili znovu stejného množství namleté kávy.

## Odebrání kávy

1. Vyměňte z přístroje záchytný zásobník.
2. Lehce na něj poklepejte, aby se uvolnila namletá káva ulpělá na stěnách a víku.




3. Víko mírně otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte ho.
4. Nasypejte namletou kávu do filtru, kávovaru nebo hlavy presovače.


 Nenechávejte přebytečnou namletou kávu v záchytném zásobníku. Nejlépe ji uchováte ve vzduchotěsně uzavíratelné nádobě v lednici. Vydrží tak déle čerstvá.

**Přejeme Vám spoustu radosti a požitku z kávy s čerstvým aromatem.**

## Funkce tára (TARE)

Váha integrovaná v mlýnku na kávu je z výroby nastavená na příslušný záchytný zásobník.

 Chybám měření předejdete tím, že před každým novým procesem mletí stisknete tlačítko **TARE** pro zkalirování váhy. Tak zajistíte, že váha nebude připočítávat hmotnost zásobníku.

Pokud použijete jiný zásobník nebo chcete k již ukončenému procesu mletí přidat další kávu, zobrazí se na displeji varovný symbol . Proces mletí nebude možné spustit, dokud nenastavíte váhu na nulu (viz odstavec „Chybová hlášení“ v předcházejících kapitolách).

▷ Když chcete váhu nastavit na nulu, stiskněte s osazeným zásobníkem tlačítko **TARE**.

Varovný symbol zmizí, na displeji se nakrátko zobrazí **0**.

## Čištění



**NEBEZPEČÍ** - ohrožení života elektrickým proudem

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj nesmí být vystaven vlhkosti. Chraňte přístroj i před kapající a stříkající vodou.

**POZOR** na věcné škody

- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.


### Demontáž přístroje

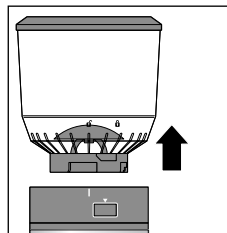
1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vytáhněte záchytný zásobník z přístroje a otočte víko o kousek proti směru hodinových ručiček, aby bylo možné jej sejmut.
3. Odeberte z přístroje vážící desku.
4. Před dalším používáním omyjte díly teplou vodou s jemným prostředkem na mytí nádobí a pečlivě je osušte.

### Odebrání zásobníku na kávová zrna

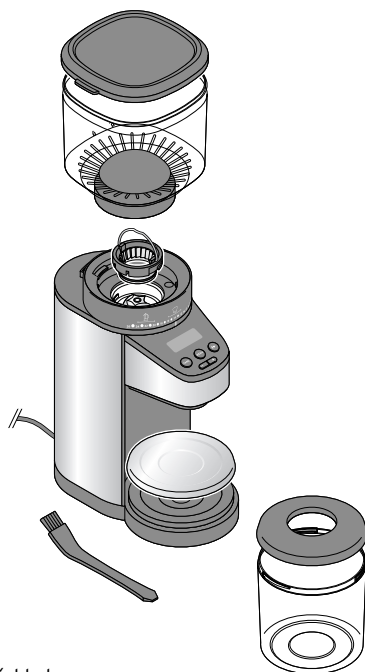
Zásobník můžete odebrat, i když se v něm ještě nacházejí kávová zrna. Při odebírání zásobník automaticky uzavře spodní otvor.



5. Zatláčte dolů odblokovací tlačítko na prstenci pro stupeň namletí a otočte zásobník na kávová zrna proti směru hodinových ručiček tak, aby značka ukazovala na symbol zámku .



6. Odeberte zásobník na kávová zrna směrem nahoru.
7. Sejměte víko.



### Přehled

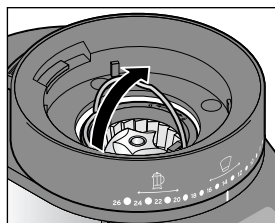
8. V případě potřeby vyprázdněte zásobník na kávová zrna.

Zásobník i víko omyjte teplou vodou s prostředkem na mytí nádobí.

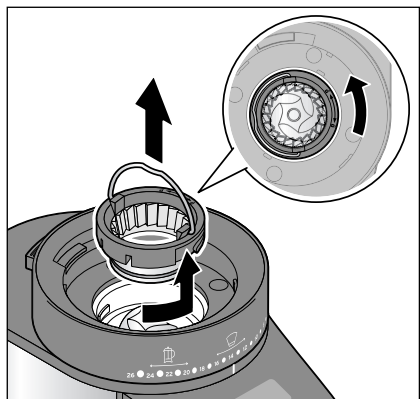
Před naplněním nových kávových zrn nechte zásobník **úplně uschnout!**

### Čištění mlecího mechanismu

Omeťte mlecí mechanismus dodaným čisticím štětečkem. Pro pečlivé vyčištění mlecího mechanismu a případně odstranění vzpříčených kávových zrn nebo cizích těles vymontujte odnímatelnou násypku následovně:



9. Vyklopte třmen nahoru.

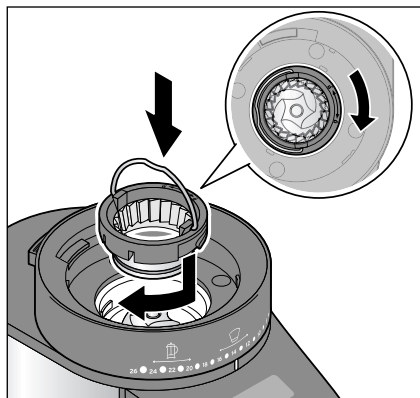


10. Za použití mírné síly otočte násypku proti směru hodinových ručiček tak, aby se slyšitelně vycvakla, a bylo možné ji vyzvednout směrem nahoru.
11. Očistíte vnitřní část mlecího mechanismu čistícím štětečkem. Odstraňte případná cizí tělesa a zaseknutá kávová zrna.
12. Otřete pouzdro přístroje navlhčeným hadříkem a pak jej osušte měkkou utěrkou nepouštějící vlákna.

### Složení přístroje

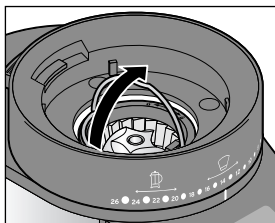
Pro správné sestavení odstraňte z mlecího mechanismu všechna zbylá zrna. Před sestavováním přístroje musí být všechny díly **úplně suché**.

### Osazení mlecího mechanismu



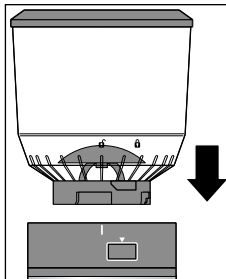
1. Osadíte do mlecího mechanismu násypku. Bude pasovat pouze při určité orientaci. Dávejte přitom pozor na zploštělé místo na straně násypky. Musí se překrývat s výčnělkem v mlecím mechanismu.


2. Otočte násypku o kousek ve směru hodinových ručiček tak, aby slyšitelně a citelně zacvakla.

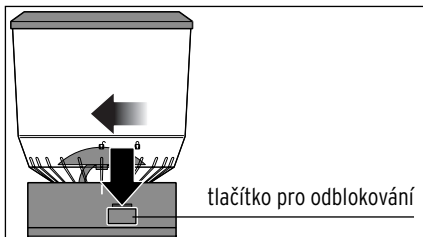



3. Sklopte třmen dolů.


### Osazení zásobníku na kávová zrna



4. Nasadíte zásobník na kávová zrna na prstencí pro stupeň namletí. Značka na prstenci musí ukazovat na symbol zámku .



5. Zatlačte dolů odblokovací tlačítko na prstenci pro stupeň namletí a otočte zásobník na kávová zrna ve směru hodinových ručiček tak, aby značka ukazovala na symbol zámku .

 Zásobník na kávová zrna musí v této pozici slyšitelně zacvaknout. Aby se předešlo nebezpečí poranění rotujícím mlecím mechanismem, zabraňuje bezpečnostní spínač rozběhnutí motoru, pokud zásobník na kávová zrna není na místě nebo není namontovaný správně.


### Nakonec ...

6. Nasadíte plochu váhy.
7. Nasadíte na zásobník na kávová zrna víko a utáhněte jej ve směru hodinových ručiček.
8. Postavte zachytývný zásobník na plochu váhy.

**Mlýnek na kávu je opět připraven k provozu.**




## Závada / náprava

- 
- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Příklad nefunguje.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je zástrčka v zásuvce?</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Proces mletí se nespustí, resp. z přístroje nevypadá žádná namletá káva.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je zásobník na kávová zrna správně nasazený a zajištěný?</li><li>• Objevil se na displeji nápis <b>Err</b>? Zásobník na kávová zrna je prázdný. Doplňte kávová zrna.</li><li>• Blokují kávová zrna nebo cizí tělesa mlecí mechanismus? Vypněte proces mletí a vyčistěte mlecí mechanismus.<br/>Vždy dbejte na to, aby se do mlecího mechanismu nedostala žádná cizí tělesa, protože by tak mohlo dojít k jeho poškození.</li><li>• Zobrazuje se varovný symbol ?<ul style="list-style-type: none"><li>- V zachytném zásobníku se již nachází namletá káva v množství přesahující hodnotu k namletí. Vyprázdněte zásobník nebo nastavte váhu na nulu stisknutím tlačítka <b>TARE</b>.</li><li>- Používáte jiný zásobník pro zachytávání namleté kávy. Stisknutím tlačítka <b>TARE</b> nastavte zásobník na nulu.</li></ul></li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Během mletí dojde k neočekávanému zastavení přístroje</li></ul>                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je zástrčka vytažená ze zásuvky?</li><li>• Blokují mlecí mechanismus cizí těleso nebo kávové zrno? Vyčistěte mlecí mechanismus.</li><li>• Objevil se na displeji nápis <b>Err</b>? Zásobník na kávová zrna je prázdný. Doplňte kávová zrna.</li><li>• Příklad se přehřívá (na displeji se zobrazuje <b>E01</b>) - např. jestliže jste nastartovali několik delších mletí krátce po sobě. Nechte přístroj cca 1 hodinu vychladnout.</li><li>• Pokud žádné z opatření nepomůže, obraťte se na náš zákaznický servis.</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Prstec pro stupeň namletí se neotáčí.</li></ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sedí zásobník na kávová zrna správně na mlecím prstenci?</li><li>• Blokují kávová zrna nebo cizí tělesa mlecí mechanismus? Vyčistěte mlecí mechanismus.</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Na displeji se objeví hlášení <b>Err</b>.</li></ul>                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je zásobník na kávová zrna správně nasazen a zajištěn?</li><li>• Není zásobník na kávová zrna prázdný?</li><li>• Neblokují kávová zrna nebo cizí tělesa mlecí mechanismus? Vypněte proces mletí a vyčistěte mlecí mechanismus.<br/>Dbejte vždy na to, aby se do mlecího mechanismu nedostala žádná cizí tělesa, protože to by mohlo vést k jeho poškození.</li></ul>   |
- 

### Reset

Pokud váha zobrazuje zjevně špatné hodnoty, vyresetuje ji vytažením síťové zástrčky na pár sekund ze zásuvky. Případně přístroj přemístěte.

## Technické parametry

Model:	368 543
Síťové napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Třída ochrany:	II 
Výkon:	160 W
Hladina akustického tlaku:	≤ 82 dB(A)
Objem	
Zásobník na kávová zrna:	max. 400 g
Záchytný zásobník:	max. 100 g
Váha	
Rozsah měření:	3 - 100 g
Přesnost měření:	+/- 3 g
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, <a href="http://www.tchibo.cz">www.tchibo.cz</a>



## Záruka

Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku. Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo jednoho z prodejních partnerů autorizovaných společností Tchibo. Tato záruka platí v rámci EU, ve Švýcarsku a v Turecku. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte příložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabalným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší pobočce Tchibo. Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebením ani na spotřební materiál. Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo. Tato záruka nijak neomezuje zákonná záruční práva.

## Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení \_\_\_\_\_

Ulice a číslo \_\_\_\_\_

PSČ, místo \_\_\_\_\_

Země \_\_\_\_\_

Tel. č. (přes den) \_\_\_\_\_

**Pokud se nejedná o opravu ze záruky\*:** (prosím zaškrtněte)

Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.

Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud vzniknou.

\*Pokud již výrobek není v záruční době a nevztahuje se na něj záruka, hradíte náklady na zaslání výrobku zpět.





Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo. Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu příslušného servisního centra ve Vaší zemi.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho **zákaznického servisu Tchibo**. Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.

---

**Číslo výrobku: 368 543**

---

**TCHIBO servisní centrum**  
**SÖMMERDA**  
**P.O. Box 21**  
**Riegrova 56**  
**350 02 Cheb**  
**Česká republika**



**800 900 826**

(zdarma)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.

sobota 8:00 - 16:00 hod.

e-mail: [service@tchibo.cz](mailto:service@tchibo.cz)



## Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

---

**Číslo výrobku: 368 543**

---

Chyba/vada

---

---

---

Datum prodeje

Datum/podpis

---

